



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 October 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 77 повестки дня

Мировой океан и морское право

Письмо Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии от 12 мая 2017 года на имя Генерального секретаря

Имею честь довести до Вашего сведения о том, что на своем тринадцатом совещании Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии приняла решение XIII/12, озаглавленное «Морское и прибрежное биоразнообразие: экологически или биологически значимые морские районы».

В пункте 2 этого решения Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю включить в систему хранения данных об экологически или биологически значимых морских районах сводные доклады, подготовленные Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на его двадцатом совещании и приведенные в приложении I к этому решению, и представить эти доклады Генеральной Ассамблее, и в частности ее Подготовительному комитету, учрежденному резолюцией 69/292 Генеральной Ассамблеи: Разработка на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, а также Сторонам, другим правительствам и соответствующим международным организациям в соответствии с целями и процедурами, изложенными в ее решениях X/29, XI/17 и XII/22. Она также поручила Исполнительному секретарю представить доклады Специальной рабочей группе полного состава Генеральной Ассамблеи по регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты.

В соответствии с этими поручениями сводные доклады об описании районов, отвечающих критериям определения экологически или биологически значимых морских районов, размещены на всех официальных языках Организации Объединенных Наций на официальном веб-сайте Конвенции по адресу: www.cbd.int/decisions/cop/?m=cop-13.

Настоящее письмо направляется в соответствии с рассылкой аналогичных предыдущих сообщений ([A/67/838](#) и [A/69/794](#)), посредством которых секретариат Конвенции о биологическом разнообразии препроводил Генеральному секретарю резюме итогов первых двух серий региональных рабочих семинаров



по описанию районов, отвечающих научным критериям выявления экологически или биологически значимых морских районов.

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 77 повестки дня.

(Подпись) Кристиана **Пашка-Пальмер**
Исполнительный секретарь
